

## Előfizetési árak:

Egész évre . . . 10 frt — kr.  
Félévre . . . 5 » — »  
Negyedévre . . . 2 » 50 »  
Egy óra . . . — » 85 »  
Egyes szám ára 4 kr.

## Kiadóhivatal:

PÉCSETT, Mária-utca 1. sz.  
a kir. ítélőtábla épületével  
szemben,  
hová az előfizetések és a  
lap szétküldésére vonatkozó  
fölszólalások intézendők.

## Szerkesztői iroda:

PÉCSETT, Mária-utca 1.  
a kir. tábla átellenében,  
hová a lap szellemi részét  
illető minden közlemény in-  
tézendő.

Kéziratot vissza nemadunk

## Hirdetéseket

a kiadóhivatal vesz föl

# PÉCSI FIGYELŐ

## POLITIKAI NAPILAP.

### Választások tisztasága.

Pécs, 1899. március 11.

Az új éra megváltoztatta a nézeteket a választási praktikák felől is. A megbukott kormányrendszer azt tartotta, hogy a cél szentesíti az eszközöket s azért jogosnak és igazságosnak tartott mindent, ami a kifizűzött legfőbb célt, a kormány diadalát a választásoknál biztosíthatja. Bánffy báró már nem is tartotta szükségesnek tagadásba venni a kormány választási visszaéléseit, csak azzal igyekezett azokat menteni, hogy csak *ellenvisszaélések* voltak az ellenzéki visszaélések ellensúlyozására.

Arról úgy látszik megfélekedett ez a jeles államférfiu, hogy a kormánynak, ha csakugyan fordultak elő visszaélések a választásoknál az ellenzék részéről, az lett volna kötelessége, hogy azoknak a törvény rendes útján való megtorlása iránt gondoskodjék. nem pedig az, hogy az őt támadó visszaélést a maga részéről elkövetett visszaéléssel iparkodjék ártalmatlanná tenni. De hát a Tisza-Bánffy-rendszer szabadelvűsége abban nyilvánult, hogy szemet hunyt minden visszaélés előtt, bárhonnet jött is az, mert ebben keresett jogcímet arra, hogy maga is megkerülhesse vagy eltiporhassa a törvényt. Persze jól tudta, hogy ha szabadjára ereszti a pressziót s a vesztegetést s nem bünteti ezt az ellenzéknel, ez soha sem fog vele konkurrálhatni, hisz mi volt az a pénz és hatalmi befolyás, a melyet az ellenzék vihetett a küzdelembe a saját érdekének kivívására, ahhoz képest, amely a kormánynak rendelkezésére állott a választás szabadságának elnyomására?

A jelek azonban azt mutatják, hogy most ebben az irányban is változott a helyzet. A kormányelnök kormányzati alapelvül a törvény, jog és igazság érvényesítését proklamálta s mikor az első választási esetről interpelláltak a történt hatalmi visszaélések felől, válasza egészen másképen hangzott, mint a hogyan a bukott kormány elnöke vagy belügyminisztere válaszolt volna. Perczel Dezsőnek következetesen vallott elve volt: előre is, látatlanban védelme alá venni az ellenzék által panaszolt minden visszaélést s aztán úgy vezetni a vizsgálatot, —

ha ilyen egyáltalán vezetett — hogy az okvetlenül igazolja az ő előzetesen elfoglalt álláspontját, mely szerint az ellenzéknek igazat adni soha és semmi körülmények között nem lehet.

Széll Kálmán, mikor a nemes-ócsai választás körül elkövetett főispáni visszaélések felől interpelláltak, először is azt jelentette ki, hogy mikor az a választás végbement, ő még nem volt miniszter, a mivel jelezte, hogy a főispán ellen panaszolt visszaélések, ha valók is lennének és fölsőbb intencióknak megfelelőeknek bizonyulnának, ezért ő a felelősséget elvállalni nem hajlandó. Annál kevésbé hajlandó azonban azonosítani magát velük, mert nyomban rá kijelentette, hogy vizsgálatot indíts meg megbízható értesüléseket fog szerezni, a melyek ha valóknak bizonyítanak a fölsorolt panaszokat, a megtorlás nem fog elmaradni.

A régi rendszer megcsontosodott hivei elhűltek az ilyen korrekt kijelentésre, de hát nem tehettek egyebet, mint fanyar képpel helyeselni, de azt már mégsem állhatják meg, hogy a sajtóban oldaltámadásokat ne intézzenek a tiszta választás elve ellen, a melyet most már nemcsak az ellenzék, hanem a kormányelnök és pártjának túlnyomó része is hangoztat és érvényesíteni kíván.

Ilyen oldaltámadásban részesül a szegény választási tisztaság a Pécsi Napló mai számában, mely a választásokat még mindig a régi tatár-politikával szeretné intéztetni, mert rácsitálja az új irányzatra a tatár közmondást: „Igazsággal úgy kormányozhatod a világot, mint a hogy ökrös szekérrel utolérheted a nyulat.” Hát legyen kinek-kinek a maga gusztusa szerint. A kinek a tatár kormányzat az ideálja, az lelkesüljön ama tatár kormányzati elv mellett, hogy le kell a kormányzónak ráznia magáról az igazság nyögét, mert az akadályozza a kormányzott nyulak elfogdosásában; de mi már megmaradunk a mellett az ósdi fölfogásunk mellett, hogy „justitia regnorum fundamentum” s azt tartjuk, hogy aki maga alól kirugja ezt a fundamentumot, az talán boldogulhat a tatároknál, ahol csak pecsenyének való nyulaknak

tekinti a khán az alattvalóit, de elpusztult ott, ahol a nemzet részese a hatalomnak, amely nem öncél, hanem azon az erkölcsi alapon nyugszik, hogy a jog uralmát, a nép szellemi és anyagi jólétét biztosítsa.

El sem tudják képzelni ezek a tatár politikusok, hogy a választásoknál a kerületekben ne a főispán intenciója legyen a döntő, mert hát mi lesz akkor, ha a megyei dignitáriusokat és tisztviselőket eltiltják a választások befolyásolásától s az ellenzéki kortesek szabadon izgathatják a választókat?

Hát ugyan kérjük szeretettel, vajjon egyenlő fegyverekkel való becsületes küzdelem-e az, ha egyfelől rászabadítják a választó közönségre a közhatalom funkcionáriusait, hogy azt a hatalmukat, befolyásukat, amely a jogrend föntartására, a lakosság jogainak, érdekeinek pártkülönbség nélkül való megvédésére a kezükbe letéve van, fölhasználják egy politikai párt diadalának biztosítására; másfelől pedig csupán a szó hatalmával való védekezést engedi meg, úgy a hogy, a hatalmi presszió ellensúlyozására?

A mily könnyű — a Pécsi Napló szerint — eltiltani a megyei dignitáriusokat és tisztviselőket a választások befolyásolásától, ép oly könnyű elejét venni az ellenzéki kortesek törvénytelen izgatásainak. Csak szigorúan kell alkalmazni a törvényt mindenkiel szemben, de nem mindjárt államveszélyes izgatást látni abban, ha valaki a kormány politikáját helyteleníti s a saját, ezzel ellentétes programjának helyes volta felől iparkodik meggyőzni a választókat.

Azért bármennyire legyenek is a közhatalom kezelői eltiltva a választások aktív befolyásolásától, mégis mindig előnyben lesz a hatalom birtokában levő párt az ellenzékkel szemben, mert hisz az emberi gyarlóságából következik, hogy önként is szívesen huzódik a többség a hatalom árnyékába, ahol könnyebben véli föltalálhatni egyéni boldogulásának föltételeit.

Azért csakugyan sok bűnnek kell terhelnie annak a kormányzatnak a lelkét, amely annyira irtózik a szabad választások

**Aki jól akar kiszolgálva lenni,** forduljon **VAJDA SOMA** divatüzletéhez  
**Ferencziek-utca 6. szám.**

Állandóan dús választék női és férfi divatcikkekben, női és férfi gyapjuszövetek, selyem, bársony, plüsch, atlasz és fulárokból.

**Mindennemü ruhadíszek és bélések.**

Himzések, fátyolok, csipkék és szalagok, keztyük, nyakkendők, blousok legdúsabb választékban. — Ügyszintén női és férfi fehérműek, aszalteritők és futók.

esélyeitől, hogy ezek megakadályozására nélkülözhetlenné tartja egész hatalmi apparátusának mozgósítását a maga párt-érdekének biztosítására.

Ennek a tudata indíthatta a jász-nagykun-szolnokmegyei főispánt, Almásy Gézát azokra a bocsánatkérő szavakra, a melyekkel Apponyi Albert ellen a multban elkövetett tetteit kimenteni iparkodott, azokat mint a politikai küzdelem kifolyásait igyekezvén föltüntetni.

Bizony helyesen tette a főispán úr, hogy e tetteiből levonta a konzekvenciákat s lemondott állásáról, mert letűnt a kor, a mikor az összesség javára kezébe adott hatalom pártcélokra kizsákmányolható volt. Az eddigi jelekből legalább ezt reméljük.

## Jótekonycélú műkiállítás.

Pécs, 1899. márc 11.

A helybeli jótekonycélú műkiállítás javára, s részben protestans egyházi célokra rendezendő műkiállítás iránt nemcsak városunk, de a vidéki intelligencia köreiből is napról-napra fokozódó, élénk érdeklődés nyilvánul s ez a sikerre nézve már is szép garanciát biztosít. Ezt a kiállítást a nőegylet Deák-utcai épületének helyiségeiben tartják meg, s ott közszemlére kerülnek Szmik Antal osztály-mérnök műgyűjteményének, az archeologia, keramia, ethnografia, házi-ipar s a szép művészetek körébe tartozó tárgyai. A több oldalról nyilvánuló óhajnak megfelelőleg a kiállítás megnyitása nem mint eredetileg tervezve volt e hó 19-én délelőtt, hanem már 18-án szombaton délután 4 órakor fog megtartani, s ez alkalomra városunk előkelőségei meghívotnak s nagyszámú előkelő közönség megjelenése várható. A nőegylet elnöknője, Sável Kálmáné urnő fogja a kiállítást megnyitni, mely nyolc napon át lesz látható, délelőtt 10—12, délután 2—6 óra közt, s e hó 26-án délután fog bezárni. A nőegylet hölgyei nemeslelkű készséggel vállalkoztak arra, hogy a kiállítás tartama alatt, a pénztárnál felváltva közre működjenek. A belépő díj a megnyitás alkalmával egy korona, a többi napokon 30 krajcár lesz.

A kiállítás körüli teendők megállapítása végett tegnap délután 5 órakor Sável Kálmáné urnő lakásán magánjellegű s szűkebb-körü értekezlet volt, melyben az elnöklő házi asszonyon kívül Hinka Lászlóné, Krasznay Mihályné, Jobszt Béláné urnők, s Szmik Antal osztálymérnök vettek részt. Az értekezlet alapos eszmecsere után minden részletében megállapította azokat az intézkedéseket, melyek a kiállítás sikere szempontjából szükségeseknek mutatkoztak.

Különös elismeréssel kell kiemelnünk a 44. sz. csász. és kir. gyalogezred parancsnokának, Stencel ezredes urnak szeretetreméltó készségét, melylyel felkérés folytán megengedte, hogy az ezred zenekara, a kiállítás tartama alatt többször játszszen. Ennek folytán a kiállítás megnyitásának napján, 18-án délután 4—5 óráig, továbbá 19-én, 25-én és 26-án délelőtt 11—12 óráig az ezred zenekara, a nőegyleti kert pavillonjában zene-előadást fog tartani. Az ezredparancsnok ur ezen nemeslelkű ténykedése által nagyban előmozdítja a kiállítás sikerét, s lekötözte magának mindazok szívét, kik a jótekonyság szolgálatában állanak.

A műgyűjtemény tulajdonosa a kiállítás alatt, — ha szerény keretben is — de alkalmat óhajtat nyújtani a tanuló ifjuságnak arra nézve, hogy a kiállítás megtekintése által ismereteiket kibővítsék s bennük a műérzést s a tudomány és művészet iránt való fogékonyságot fejlessze: elhatározta, hogy az összes, mindkét nembeli tanuló-ifjuságot szabadjeggyel ajándékozza meg, hogy ingyen tekinthessék meg a kiállítást. Szabadjegyet fognak kapni a főgimnázium, főreáliskola, polgári és kereskedelmi fiu és leányiskola, a zárda iskola növendékei, azonkívül a katolikus legényegylet tagjai s a Zsolnay-féle ipariskola tanulói, összesen mintegy 2400-an. E célból Szmik Antal osztálymérnök a legközelebbi napokban érintkezésbe fog lépni az egyes intézetek igazgatóságával, s teljes készséggel vállalkozik arra, hogy a kiállítással kapcsolatosan a növendékeknek műtörténeti előadásokat tartson.

A kiállítást s az ezzel összefüggő eseményeket annak idején részletesen fogjuk olvasóinkkal megismertetni.

Vidéki hátralékosainkat tisztelettel kérjük, sziveskedjenek hátralékaikat mielőbb beküldeni.

## Vadállatias emberek.

— Halálra kintott leány. —

— Saját tudósítónktól. —

Pécs, 1899. március 11.

Vérlázító, rémregénybe illő dolgokat mondott el a napokban Patacon egy néhány évi távollét után szülői házához visszatért cselédeleány.

Ha mindama hátborzongató dolgok megfelelnek az igazságnak — mit azonban okunk van kétségbe vonni — akkor a tettesekre eltérőleg a törvénykönyvek rideg paragrafusaitól az inkvizicio korabeli elevenen való megsütés volna a legenyhébb büntetés.

Emberek, hus és vérből való emberek, kikben lélek lakik, állítólag elraboltak egy fiatal leányt, állatias vágyaiknak kielégítésére akarták felhasználni, s midőn a leány megszegült, heteken át fogva tartották és koplaltatással akarták reá birni, hogy önként engedje át magát elrablóinak.

S midőn látták, hogy ezzel sem érnek célt, elcsukták a leányt egy kamrába, s ott két teljes hónapig fogva tartották, s csak éppen annyi enni valót adtak neki, a mennyi arra volt elég, hogy a fiatal leány éhen ne haljon.

S csak a véletlennek, egy eme vadállatok körében lakó öreg asszonynak köszönhető a leány megmentése, ki egy óvatlan pillanatban kiszabadította fogságából, s eleresztette.

Igy került haza a szerencsétlen leány a szülői házába, hol keservesen panasolta el eme dolgokat, melyek valódiságát kideríteni a megejtendő vizsgálat lesz hivatva.

Az eset részleteiről tudósítók az alábbiakat közli:

Három évvel ezelőtt, még 1896. év január havában történt, hogy Schrammer János patacsi lakos Julis nevű leánya, azért mert szülői elleneztek egy falubeli legénnyel való házasságát, — megszökött a szüleitől.

A szülők sokáig nem hallottak hirt leányukról, egyszer azonban — távozása után körülbelül egy fél hónapra — levelet kaptak a szülők, melyben leányuk írta, hogy Dráva-Szabolcson szolgál s kéri szüleit, hogy bocsásák meg neki szökését.

A levélre az édes anya meglátogatta a leányt, s tényleg megtalálta Drávaszabolcson, ahol szolgálatban állt.

Kevéssel ezután a leány, gazdájával

hodott szabadelvűpártban támadjon fel újra. Hogy legyen végre olyan többsége a magyar parlamentnek, hol nem szavazógépek, hanem elvek ellen kelljen az ellenzéknek harcolnia az ország érdekében.

És ez a harc szép és dicső lesz. Jelzi egy új kor jövetelét; jelzi a megromlott, a gyáva éra letűntét s még Ugron Gábornak is visszaadja a harci kedvét. S az új kor hajnalhasadását, a multnak szigorú elítélését mi sem jellemzi jobban, mint hogy Ugron Gábor épen Bánffy Dezső mandátumával hajlandó kilépni ismét a fórumra. S a szilágy-somlyóiak soha jobbkor nem bizonyíthatják be, mint most, hogy megértették az új kor szavát és azt az embert küldik a magyar parlamentbe, a kit épen e parlamentnek Bánffy alatt nyögése léptetett vissza a közszerepléstől.

És mit csinál most Bánffy báró? Elbucszott az ő kerületétől, visszalépett a politikától s lett magyar főudvarmester. Méltóságnak szép méltóság ez, de mert dologgal mivel sem jár, Bánffy báró — tanulni fog. Meg fogja tanulni, hogy hol van — Koppenhága és hogy mégis igaz a közmondás, — többet észszel, mint erővel.

Lám, neki a három millió vásárolt többségben meg lett volna az ereje minden nagyra, minden szépre; de nagyot alkotni nem mert, szépet cselekedni nem birt. Mindig megkötötték a kezét odafenn Bécsben, ha birt volna itt lenni tenni valamit; s mindig ellene

## A „Pécsi Figyelő“ tárcája.

### Márciusi szellő.

Márciusi szellő kél túl a hegyekről,  
Lenn a rónaságon pázsit zöldje zsendül;  
Fakadoz a rügye lombtohozó fáknak,  
Itt van az ideje a feltámadásnak,  
Itt a szabadságnak!

Mi elhalt az ősznek zord, hideg szelétül,  
Uj életre kelni, feltámadni készül;  
S a mit leigázott zsarnok fagya télnak,  
Az a kikeletkor szabadságra ébred  
S vége börtönének!

Igy támad a sirok felett újra élet,  
Megifjul az előbb még vénhedt természet;  
Minden, a mi eltűnt, csak megkerül ismét,  
Tavasz lesz, virágos, napsugaras is még,  
Bárha el se hinnéd!

Igy a sirok felett . . . Ámde lenn a sirban  
Tavasz sugaráról, hajh, de kevés hir van!  
Márciusi szellő oda le nem hathat,  
Fel sohse támadnak, a kik már meghaltak,  
Csak rabok maradnak!

Márciusi szellő hogy kél a hegyekről,  
Lenn a rónaságon hogy a pázsit zsendül  
S hogy fakad a rügye lombtohozó fáknak,

Ideje hogy itt van a feltámadásnak:  
Jámbor hazugság csak!

A mi egyszer elmult, vissza sohse száll az;  
A ki egyszer rab volt, a szép szabadságnak  
Elvesztett gyönyörét vissza mért is sirja?  
S keresztjénél, a ki lent fekszik a sirba',  
Mért is állunk sirva!?

Márciusi szellő hogy választ ad erre,  
Tüzet lop a szivbe, tavaszt a lelkekbe  
S megmutatja, bárha hazugság az élet,  
Örül neki mégis minden, a mi élhet —  
S kedvesünk sirján is virágerdő éled!

Honthy István.

### Heti krónika.

— A »Pécsi Figyelő« eredeti tárcája. —

Márciusi szellő a megújulás, a szabadság érzetét hozta a természetbe. Március idusának közeledtére lépett be a folyton hajnalhasadást váró nemzeti-párt a kormánypartba, hová a megújulás, a szabad gondolkodás elvét vitte. Apponyi Albert gróf, a nemzeti előhaladás embere, apjának, a konzervativizmus harcosának ravatalától jött vissza Budapestre, hogy ez új életben vezesse az ő pártját; vezesse azt a szabadelvűpárt megtisztítása és megújítása érdekében, vezesse úgy, hogy — bár a nemzetipárt megszűnt — a megúj-

Vrpolyára (Szlavonia) ment szolgálni, s azóta hirt sem hallottak felőle szülei, mig nem most a napokban a leány hazaérkezett s elmondta, három évi távollétének szenvedéseit.

Vrpolyán ez évi január havában bucsu alkalmával egy Radics Szvetozár nevű legény-nyel ismerkedett meg, ki neki »nagyon tette a szépet« s azt is igérte, hogy feleségül veszi, de a fiatal leányt még mindig bántotta a szerelmi ábránd, melyért szülei házáat el kellett hagynia s azt mondotta a legénynek, hogy ő nem megy férjhez soha.

A leány eme elhatározásába látszólag belenyugodott a legény s a leány már nem is gondolt többé reá.

Körülbelül két héttel a legény legutolsó látogatása után, egy éjjelen Radics Szvetozár néhány társával betört a leány szobájába, al-mában meglepték, száját betömték, kezeit, lábait összekötözték s mielőtt még segítségért kiálthatott volna, kocsira tették s elvitték magukkal Radics Szvetozár lakására, ahol az s társai állatias ösztönük kielégítésére akarták a leányt felhasználni, de a kétségbeesett védekezés mellett ez lehetetlen lévén, a leányt egy eddig egy fakamra gyanánt szolgált bódéba csukták s egy teljes hétig a dermesztő hidegben, kenyéren és vizen tartották.

Egy hét múlva kibocsátották s megkér-dezték tőle, hogy most már hajlandó-e Ra-dics Szvetozár szerelmét viszonzni, mire a leány nemmel felelvén visszavitték börtönébe, ahol ettől az időtől fogva két hónapig elzárva tartották, s csak annyi ételt adtak neki, a mennyi elég volt arra, hogy éhen ne pusztuljon.

Ki tudja meddig sinylődött volna a fiatal leány börtönében, ha véletlenül haza nem érkezik Radics Szvetozár távol volt édesanyja, ki nem tudott a leány ottlétéről, hanem egyszer a leány börtöné-ként szolgáló fászin előtt haladva el, figyelmes lett annak panaszos nyögésére, s így jutott arra, hogy a szinben valaki el van zárva.

Azonnal feltörte az ajtót s szabadon bocsájtotta a leányt, ki felhasználva kintzója távollétét megszökött, haza szüleihez.

Miután azonban, a leányon halvány nyomai sincsenek az állítólag átélt szenvedéseknek, nem lehetetlen, hogy az egész nem egyéb — ki tudja mi okból — kieszelt mesénél.

voltak itt lenni a *Tiszák*, ha ott fenn Bécsben akart cselekedni.

*Széll* Kálmán már is megmutatta, hogy nem a számbeli nagy aránytalanságban rejlik az erő. Leszavaztatta a *Tiszák* kivált csoportját és nyíltan kijelentette, hogy ő a nemes-ócsai legutolsó Bánffy-fele választási stikliért nem felelős, mert nem is azonosítja magát a Bánffyék politikájával.

A *Tiszák* azonban mindebből nem akarnak még tanulni. *Tizza* Pista a Hamlet szerepére vállalkozik és apjának szelleme megboszulására, *Széll* tiszteletére komédiát rendez Nagyváradon. Március tizenötödikén, a szabadság és szabad szókimondás napján, fog ő az álarc mögé bujni és — üdvözölni fogja *Széll* Kálmánt a megye nevében!

— *Timeo Danaos dona ferentes!* mondja a latin, de *Tizza* Pista már e tekintetben sem veszedelmes. Az ő ajándékától már nem kell félni; ez az ajándék nem szemfényvesztés akar lenni, hanem engesztelés a multak büneiért.

— A *Tizza*-gárda megalkuszik, hanem megbukni nem fog soha! Ez az ő jelszavuk és a megalkuvás munkáját március idusán kezdik el.

A kiegyezés és a kvóta megállapítás munkáját a *Széll*-kormány már szintén megkezdte. *Széll* Kálmán nyíltan kijelentette, hogy mit tehet és mit nem fog tenni s állt a harc élébe is, melyet az ellenzék megígért. És ez a

## Hírek.

Pécs, 1899. március 11.

### Színházi hét.

Két jutalomjáték is volt e héten. *Órley* Flóra a »Szitakötő«-ben, *Szohner* Olga pedig a »Két tacsó«-ban aratta a sikereket, koszoruk, ajándékok és tapsok impozáns tömegét.

A jutalomjátékoknál is nagyobb érdeklődést keltett e héten, hogy megkapja-e *Somogyi* direktor a — pót-szezonra az engedélyt. És megkapta, a mire megindult a sóhajtozások sora.

— Pót-szezon, kérek póthangot, szól a tenorista.

— Pót-szezon? elő a pót-udvarlókkal, kiáltottak a kar hölgyei.

— Pót-szezon egyenlő: pótgázsi, konstatálták a kardalososok s ujságolták a nagy ujságot *Peterdinek* és *Hunyady* Jóskának, kik tisztségekkel elhalmozva, megfogyva bár, de törve nem, kerültek haza a színészek kongresszusáról Budapestről.

Egy a házas színészek közül egy problémát eszelt ki a napokban, Kiirta a táblára az öltözőben ezen a címen:

*Ki ez?*

Énekesnőink énekesnője. Hódit és bódít a szinpadon és az életben egyaránt.

Énekiskolája kitűnő, előadási modora pompás, épúgy korhű toilettejei is. Játéka művészi színvonalon áll és mi kívánni valót sem hagy fenn. Báj és kecsesség jellemzik minden lépését. Éneklése és játéka a legpompásabb összhangban állanak egymással.

Szereti a zenét, ki nem állhatja a fűzöt. Nem is hordja soha és mégis eszményi dereka van.

Haja: fekete,  
szeme: két égi csillag,  
termete: szabályos,  
dereka: ölelésre termett,  
lábai: piskóták,  
bokái: a legszebbek,  
a szive: szabad,  
derékbsége: 7×7 és 2×2,  
cipőszáma: 140: 4,  
kedvenc ételei: fácán és ananász,  
kedvenc itala: a mumm,  
kedvenc dala:

»Ha már enyém a szived,  
Hűsre még ki vágyl!«

Egy rivalisa azonban megirigyelte, hogy

harc többé nem a szavazógépek harca lesz az eszmék, az elvek ellen, hanem eszmék harca az eszmék, elvek küzdelme az elvek ellen. Az ellenzéknek egyesült ereje, egy *Ugron* Gábor, egy *Kossuth* Ferenc, egy *Polónyi* Géza, egy *Juszt* Gyula által vezetve mindig méltó és loyális ellenfélre talál nemcsak Apponyiban és Horánszkyban, de *Széll*ben és kormányában is. A harc intrikusai lehetnek bár *Eötvös* Károly és *Tizza* Pista, a két hazátlan bujdosó, az intrikusok sorsa ez esetben a biztos — megfeneklés leszen.

A kiegyezés és a kvóta már biztosabban horgonyoz a Scyllák és Charibdisek között és egyelőre nincs mit tartania hajójának a megfenekléstől. A provizorium a kiegyezésre vonatkozólag háromnapos vita után megszavaztatott s *Kolozsvári* *Kiss* István, *Kis-Kun-Halas* érdemes követe parentálta el az obstrukciót, mely e provizoriumon nőtt nagygyá s ettől nyéré erejét, hogy megbuktatta *Bánffy* bárót és szétkergethette a szabadelvűek husosfazék-összetartotta táborát.

Bizony a multban sok büne van a *Bánffy* és *Percel*-rendszernek. Ilyen volt a *Picquart* diszkardjának rendőri elkobzása is, melyet utolsó tényeként mégis kikorrigált bonyhádi *Percel* Dezső, mielőtt a fő-főrendőri bársonyszékből ki és a házelnöki székbe bekerült volna. A diszkardot most visszaadták megrendelőinek, hogy adják át *Picquart* ezredesnek, ha — tudják.

azóta az öltözőben folyton tart a zarándoklás és egy másik szeméyleirást bigyesztett melléje ezzel a felirattal:

*Hát ez ki lehet?*

A szépek szépe. Megjelenése felséges és impozáns, nemhiába szalon-királynő. A legmagasabb értelemmel párosult művészi tehetsége nem ismer akadályt. Szerepeit nagy gondal tanulmányozza és a legaprólékosabb részletekig kidolgozza. Plasztikus és természetes minden mozdulata, játéka pedig erős, igaz és megrázó. Igazi eleme az erős kivített igénylő tragikum.

Szereti a virágokat és a kollégáit, ki nem állhatja a cukorkákat. Lelkesül a népdalokért s a mennyi érzés van lelkében, kitűnő énekesnő is lehetett volna, ha énekelni tudna.

Haja: »fürtidben tengervészes éj«,  
szeme: »szép szemedben lakik a menny angyalom«,

termete: pompás,  
dereka: detto,

lábai: rózsásak,

bokái: formásak,

a szive: »a szerelem, a szerelem . . .«,

derékbsége: 48 + 8,

cipőszáma: 48 — 11,

kedvenc ételei: a rák, osztriga és omlette,

kedvenc itala: a Pommery.

kedvenc dala:

»Három hétig kuvasz leszek,

Ha a szeretője leszek,

Kilenc hétig hü is leszek,

Ennél többet nem tehetek, nem tehetek.«

Hanem tegnap beütött a — menykő. A »szerzőktől« két kis csinos asszonyka kérdezte meg ugyanis — csipőre tett kezekkel, hogy:

— Kik ezek?

És azt beszélük a rossz nyelvek, hogy a »szerzők« az interpelláció alatt folyton ezt hajtogatták:

— Jaj, nem te vagy, édesem! Nem te vagy; vagy te vagy, csak hagyj már békén!

Szóval ma reggelre a két inkriminált közlemény letűnt az öltöző faláról, hogy hová, ki tudná azt megmondani!?

A hét legrosszabb viccét egy temetés alkalmával mondta a társulatnak egy elismert, de tévedt utakon járó tehetsége.

Lélekszakadva szaladt a temetésen levő kollégáihoz.

És ime a Dreyfus-ügyben e héten ha más nevezetes fordulat nem is történt volna, ez mégis megtörtént, a mi elég arra, hogy ez az agyonüthetetlen tengeri kigyó újra szerepeljen e héten is.

Franciaországban különben most a Dreyfus-ügynél nagyobb szenzációt képez a touloni löporrobbanás. Bűnös anarkhista kezek munkáját vélik lappangni a robbanás katasztrófája alatt s keresik a tetteseket, kik sok ártatlan ember életét elrabolták, ki tudja — miért?!

Országos gyűlést tartottak a színészek is e héten. Tanácskoztak ügyeikről és folytatták az alkotmányosdit s a végén üdvözölték az új kormányt. Hja, kedvező *Széll* fujdogál a belügyminiszteri székéből; bizony jó volna, ha *Thália* vándoraira is mosolyogna egy kissé barátságosabban az új éra napja.

A mely új érában csak a delegációk követelése a régi sötétek. Megint nagyobbodnak a közös hadügyi kiadások; megint több ujoncot kíván *Krieghammer* úr és megint akarnak új hadihajókat csináltatni. Hogy úgy tegyenek velük, mint a »Kaiserin Elisabeth«-tel, melyet *Khinában* a nam-huami öböl elfoglalására utasítottak . . . Ugyan, ugyan, mit keres Ausztria a namhuami öbölben? Csak nem cápát, mely *Luegert* és társait elnyelje?!

Mi nálunk a hét böjtiesen csendes volt. Egyedül a városatya-választások vetik előre zajukat és már folynak a kombinációk, hogy

— Hallottátok már, hogy Somogyi felakasztotta magát!?

— Jesszus Mária! . . . De hiszen az előbb láttam, ijedezett egy karhölgyecske.

— Láttá ám a . . . Hiszen maga csak nem ismerte talán, vagy mi?

— Én . . . a saját direktoromat?! tiltakozott erélyesen a karhölgyecske.

— Eh, ki beszél itt direktorról. Somogyi, a néhai »Bagoly« korcsma vendéglőse. Ott fekszik a hullaházban. Hejh, pedig de sok borát megittam . . .

— Hozomra, ugy-e? Azért is ment tönkre! replikázott a kis karhölgy s az általános derültség jelzé, hogy övé a diadal!

Igric.

#### Napirend 1899. március hó 12-én és 13-án.

**Naptár:** vasárnap, március 12. — Róm. kath.: Laetare. — Prot.: Gergely. — Görög-kel. (febr. 28.) Vajhagyó. — Zsidó: Nisan 1. — Nap két 6 óra 21 perckor; nyugszik 5 óra 59 perckor. — Hold két 6 óra 32 perckor reggel; nyugszik 7 óra 39 perckor este. — Hétfő, márc. 13. — Róm. kath.: Nicefor. — Prot.: Roderik. — Görög-kel.: (márc. 1.) Eudoxius. — Zsidó: Nisan 2. — Nap két 6 óra 19 perckor; nyugszik 6 óra 1 perckor. — Hold két reggel 6 óra 55 perckor; nyugszik 8 óra 57 perckor este.

**Időjárás.** Kilátás a központi meteorológiai intézet jelzése szerint: száraz, enyhe idő várható.

**Mecsek-Egyesület közgyűlése** vasárnap d. e. 11 órakor a városházán.

**Általános munkásbetegségélyző pénztár közgyűlése** d. u. 3 órakor a városházán.

**Munkásképző-Egylet közgyűlése** vasárnap d. u. 3 órakor saját helyiségében.

**Kath. Kör** felolvasása vasárnap délután 1/2 6 órakor.

**Munkások márciusi ünnepélye** a Scholtz-sörházban vasárnap este 8 órakor.

**Színház:** vasárnap d. u. 3 órakor »Zsidó honvéd«, népszinmű; este 1/2 8 órakor »Diák-kisasszonyok«, operett. Hétfőn Perényi József jutalomjátékául »Kornelillei harangok«, nagy operett.

— **(Uj regényünk.)** Mai számunkban új regény közlését kezdjük meg. Az új regény címe »A jövő századból« s érdekes meseszövése mindvégig leköti az olvasók figyelmét. Ez új regényünket is — régi szokásunkhoz hiven — könyvalakban közöljük.

— **(Közgyűlések.)** Holnap (vasárnap) három egyleti közgyűlés is lesz. A Mecsek-Egyesület délelőtt 11 órakor tartja évi rendes közgyűlését a városháza közgyűlési nagytermében. Délután 3 órakor ugyanott az »Pécsi általános munkásbetegségélyző-pénztár« közgyűlése lesz. A pécsi Munkásképző-Egylet ugyancsak vasárnap délután 3 órakor tartja közgyűlését a gyár-utca 7. szám alatti helyiségben.

kiket választanak be a képviselőtestület — telfrissítésére!?

Mivel még kortesnótákat nem termett ez a hét, ideigtatunk egyet, melyet egy ke-sergő családapa küldött be lapunkhoz. Ime:

Mélyen tisztelt szerkesztő ur,  
Nagy a zaj, az izgalom;  
Pénzünk nincs, de hál' Istennek  
Jelöltünk bőven vagyon.  
Régvárt vőlegények helyett  
Jönnek hozzám kortesek.  
S puhitgatnak, kerülgetnek,  
Azt se tudom, mit tegyek.

Mélyen tisztelt szerkesztő ur!  
Hangzik most a sok beszéd,  
Igéretik ezt is, azt is  
S egy sem ígér vőlegényt!  
Azt kiáltják, nincs haladás  
S a városnak pénze nincs.  
De azt észre sem veszik, hogy  
Hat lányomnak férje nincs.

Pedig bár az ellentábor  
Akárhogy is kiabál,  
Nekem ugyan a nő jelölt  
Semmikép se imponál.  
Mert én csak nőten jelöltre  
Adom le a voksomat;  
Ha reverzálist ad, hogy majd  
Elveszi egy lányomat.

Kővágó Őrs.

— **(Uj anyakönyvvezető.)** A belügyminiszter Tolnavarmegyében a bölcskei anyakönyvi kerületbe anyakönyvvezető helyettesé Szoják Lajos, községi másodjegyzőt kinevezte és őt a házasságkötésnél való közreműködéssel és a házassági anyakönyvek vezetésével is megbizta.

— **(Katonai hir.)** Bihaly Jakab, őrnagy a Frigyes főherceg nevét viselő 52-ik gyalogezrednél, a fölülvizsgálat eredménye alapján, mint csapatszolgálatra a hadseregnél nem alkalmas, helyi szolgálatra alkalmas, ez utóbbira való előjegyzés mellett, nyugállományba helyeztetett.

— **(Halálozások.)** Herbert Ferenc, magánzó, életének 73-ik évében, ma reggel meghalt. Temetése holnap (vasárnap) délután 4 órakor lesz a Báthory-utca 17. számú házból a budaikülvárosi temetőbe. Az engesztelő misét héttől 10 órakor tartják lelkiüdvéért a ferencrendi templomban. Az elhunytan Herbert János városi gazdasági tanácsos edesatyját gyászolja. — **Kundics Jánosné** szül. **Raisz Rozina**, husz éves korában Dombóvárott meghalt. A korán elhunyt fiatal asszony temetése tegnap történt meg nagy részvét mellett.

— **(Bizottsági ülés.)** A város építészeti bizottsága folyó hó 14-én (kedden) délután 3 órakor ülést tart. Az ülésen a folyó ügyeket intézik el.

— **(Önképzőköri ünnepély.)** Március tizenötödikének megünneplésére a zirci kath. főgimnázium önképzőköre folyó hó 19-én (vasárnap) délelőtt 9 órakor önképzőköri ünnepélyt rendez. Az ünnepélyen lesz alkalmi beszéd, felolvasás, szavalat és ének-előadás.

— **(Tavaszi lószemle.)** A vállalkozó gazdáknak kiadott kincstári lovak felett a szokásos tavaszi lószemlét ma délelőtt tartotta meg a Lakits-kaszárnya előtti gyakorló téren egy katonai és polgári tagokból álló vegyes bizottság, melyben részt vettek szakértökként Pajor Leo, városi állatorvos és ifj. Petrovits István, a hatóság képviselőjében pedig Kováts Antal rendőrbiztos. A bizottság helyben és a környékből mintegy 300 kincstári lovat vett szemle alá s egy hónap múlva tartandó pót szemlére utasítván néhányat, a többieket mind kifogástalanul gondozottaknak találta.

— **(A városi iskolaszék)** ma délután 3 órakor a városházán Majorossy Imre polgármester elnöke alatt ülést tartott. Az ülésen jelen voltak: Schneider István, felügyelőigazgató, Tróber Aladár dr. városi főjegyző, Krasznay Mihály, Rozsits Sándor, Egry József, Kelemen Mihály dr., Jobszt László dr., Vaszary Gyula, Cirer Elek dr., Kiss József, Bolgár Kálmán, Magenheim József, Deutsch Kálmán, Piacsek Gyula, Hartl József, Horváth Antal, Tiefenbacher Nándor, Mihálovits Antal, Kindl József, Perls Ármin dr., Böhm C. Felix, Rausch József, Fekete Mihály, Szibberth Nándor és Szuly János. Az ülés tudomásul vette, hogy a közigazgatási bizottság a tanítóválasztások vezetésére elnökül Majorossy Imre polgármestert bizta meg az 1902-ik év végéig tartó joghatálylyal. Meghallgatták továbbá a közoktatásügyi miniszter rendeletét, mely intézkedik, hogy a cimeres magyar lobogó Szent István-napján. ápril 11 én stb. kitűzessék a tanintézetekre.

— Hát március 15-én? szóltak közbe többen de azért a rendeletet tudomásulvették.

Utalványozott ezután az ülés vagy 900 frtot kitevő s már kifizetett számlákat. Lipscher Anna tanítónőnek, mivel 1893. óta működik, a folyó év január 1-től évi 50 frt ötdéves korpótléket szavaztak meg. Végül elhatározták, hogy a szigeti külvárosi fiúiskola I. osztályába járó 116 gyermek e tanévben — mint eddig, ugy továbbra is — két csoportba osztva fél-fél nap hallgasson előadást, mert az iskolát csak jövőre bővithetik ki. Az ülés jegyzőkönyvének hitelesítésére Egry József elnöke alatt Kelemen Mihály, Piacsek Gyula és Hartl József kiküldetvén, az ülés háromnegyed négykor végetért.

— **(Pályázat.)** A kaposvári pénzügyigazgatóságnál egy pénzügyőri szemlélni állás van üresedésben. Pályázati kérvények tizen-négy nap alatt adandók be a jelzett pénzügyigazgatósághoz.

— **(Drága szallonnasütés.)** Magyarpeterden tűz volt a napokban. A községi erdőből égett le egy félhold, mintegy 400 forint értékben. Mint a vizsgálat kiderítette, a tüzet Varga Sándor kanász okozta, a ki az erdő szélén szalonnát süttött früstökre, de a tüzet nem oltotta el s azt a szél rávitte az erdőre. A drága szalonnasütésért a gondatlan embert a bíróság fogja felelősségre vonni.

— **(Somogyvármegye közigazgatási bizottsága)** Tallián Gyula főispán elnöke alatt tartott ülésében a kir. pénzügyigazgató jelentéséből tudomásul vette, hogy az elmúlt február hóban 186.124 forint egyenes állami adó fizettetett be, tehát 62.757 frttal kevesebb, mint az elmúlt év február havában. A kir. tanfelügyelő bejelentette, hogy a vallás-és közoktatásügyi miniszter Felső-Segesden állandó gyermekmenhelyet szervezett, továbbá, hogy a cs. és kir. közös hadügyminiszter által fenntartott Vadas-puszta áll. iskola tanítója oly újabb kinevezési okmányt kapott, melylyel véglegesen kineveztetett és le is tette az esküt. Az első okmányt azért nem fogadták el — és igen helyesen — mert kétféjü sas volt rajta.

— **(Az asszony miatt.)** Osztrón véres verekedés történt a napokban. Nigrédi Vilmos és Horváth Pál verekedtek s az utóbbi az előbit véresre verte. A verekedés oka pedig az asszony volt, a Horváth felesége, a kit a megvert ember szidalmazott. Az ügyben most a bíróság folytatja a vizsgálatot.

— **(A pálinka.)** Furcsa boszura ragadta a pálinka Gilvánfán Tóth Ferenc, ottani lakost. Tóth ugyanis jól bepálinkázván, elment régi haragosa, Koncsevics József ablaka alá és az ablakon át köveket dobált annak lakásába. Egy kő homlokra taláta a gazdát, a ki sietett följelenteni a furcsa boszút álló embert a bíróságnak.

— **(Himen táblája.)** Hiába, benne vagyunk a bőjt, a szomorúság szakában, mikor az egyház tiltja a házasságokat. Üres is a pécsi állami anyakönyvvezetői hivatalnak házassulandók kihirdetési táblája. E héten összevissza csak két új jegyespár nevei kerültek a drót alá, ugymint:

Armuth Győző, izr. Pécs — Levkovits Franciska, izr. Pécs;

Mártonka Károly József, rk., Pécs — Müller Erzsébet, rk., Pécs.

— **(Talált karperec.)** Egy arany karperec találatott. Igazolt tulajdonosa átveheti a rendőrbiztosi hivatalban.

— **(Borzasztó családi dráma)** történt Irországban. Három nővér közül a legidősebb, aki 28 éves volt, férjhez ment Kerry grófságba, a másik egy kis üzletet nyitott Cordalban, a harmadik pedig szülővárosában maradt, Illencollinsban. Tíz nap előtt a férjes asszonynál az elmezavar félreismerhetlen tünetei jelentkeztek és amikor ezt Cordalban levő hugának tudtára adták, a fiatal leány mélyen elszomorkodva néjéhez sietett. A látogatás eredménye az volt, hogy pár nap múlva a második nővér elméje is megzavarodott. Amikor a legfiatalabb a szerencsétlenséget meghalotta, azonnal sógora házához sietett és amikor néneit szomorú állapotukban meglátta, ő is megőrült. A boldogtalan férj, akit csak egy szolgáló és ápolónő támogatott, napokig elkinlódott a három elmebajos nővel és végre kénytelen volt nejét tébolydába adni. A másik két nővér, kiket elkülönítve őriznek, a javulás útján vannak.

— **(Tolvaj a Békában.)** A Békaboltban tegnap délután egy falusi asszonyt rajtacsíptek a lopáson. Vásárolt valami kis portékát s a nagykendője alatt ötször annyi értékű vásznat akart elemelni. De rajtacsípték s átadták a rendőrségnek, hol jó ismerősként fogadták, lévén ő Benkő Róza, abaligeti vén-

asszony, ismert vásári tolvaj. Most a bíróság fogja kérdőre vonni legújabb bűnéért.

— **(Ki a legény a csárdában?)** Ezen veszték össze a jánosi-pusztai korcsmában Péter Pongrác, Schiffer József, Herbert János és Herbert Gáspár komlói legények. Mivel legjobban Péter Pongrác legénykedett, a többiek fogták magukat, közös akarattal agybafoébe verték a szegény Péter Pongrácot. Azt bizony úgy vitték haza aléltan a korcsmából a győztes legények nagy öröme. A nagy örömet azonban majd megkeseríti a vizsgálat, melyet a sásdi járásbírósnál feljelentett legények ellen megindítottak s a minek vége bizony fogság lesz.

— **(Kétezerhatvannégy teríték.)** Kétezerhatvannégy terítékes bankettel rendez legközelebb a bostoni Homo Market-klub Mac Kinley tiszteletére. Ezen az óriási lakomán a vendégeket kétszázötven pincér fogja kiszolgálni. Husz embert fogadtak föl csak a boros üvegek nyitogatására. Az asztalkendők hossza nyolcszázdnyi yar és az asztalok egymás mellé állítva félmérföldnyi husszuságra nyulnának. Egy teríték ára három dollár. Az ételekből, a miket főlszolgálnak, egy hat tagu család egy egész esztendeig lényesen élhetne. Az asztalokat különben tizenöt csoportban fogják főlállítani s minden csoportnak külön konyhája lesz, külön nagy személyzettel és egy konyhaparancsnokkal. Mihelyt mint a tizenöt konyhában egy étel elkészült, a parancsnokok jelentést tesznek a tulajdonosnak, a ki aztán mozgósítja a pincérhadat, úgy, hogy mind a kétezerhatvannégy vendég egyszerre foghat hozzá az amerikai izü lakomához.

— **(Kifosztott kamra.)** Petike Sándor, csarnotai lakosnak az éléskamráját, az ablak befejezése után, kifosztották s onnan minden elemelhetőt elvittek. A nyomozás során a főtettet elfogták Szarkándi Sándor, tu-

ronyi lakos személyében, a ki a betörés elkövetését be is ismerte, de még két egyént nevezett meg bűntársaiul. Most e bűntársak ellen folyik a nyomozás.

— **(A „dárdai polgári egyesület“)** saját helyiségében megünnepli az 1848. évi március 15 ének 51. évfordulóját. Reggel 8 órakor a róm. kath. templomban ünnepies istentisztelet fog tartatni. Este 6 órakor az egyesületi helyiségben felolvasással, szavallattal s a dalárda énekével egybekötött ünnepély sorrendje a következő: 1. »Hymnus«. Éneklí a »Dárdai polgári dalárda«. 2. Ünnepi felolvasás. Tartja dr. Berger Lajos ügyvéd. 3. »Talpra magyar«. Szavallja Nemes S. 4. »Ne sirj, ne sirj«. Éneklí a dárdai polgári dalárda. 5. »1848—1898. március 15-ike«. Incédy Lászlótól. Szavallja Légrády Ferenc. 6. »Szózat«. Éneklí a dárdai polg. dalárda.

— **(A munkások és március tizenötödike.)** A pécsi munkásképző-egylet holnap (vasárnap) márciusi ünnepelet tart március tizenötödikének megünneplésére a Scholtz-féle sörcsarnokban. Lesz az ünnepeyen alkalmi beszéd, szavallat és énekelőadás, valamint előképekben bemutatják a szabadságharcot és a mai kort. Az érdekesnek ígérkező ünnepeynek előreláthatólag nagy közönsége lesz.

— **(Tüz az örültek házában.)** A yanktoni (Észak-Amerikai) örültek házában a minap tűz pusztított és tizenhét szerencsétlen örült ott vezett a lángok között. Az intézet épülete három emeletes, de a második és harmadik emeletről csak egyetlenegy lépcső vezet le a földszintre. Éjjel két órakor támadt a tűz és olyan gyorsan terjedt, hogy nemsokára lángban állott az egész épület. A hálótermekben levő betegeket az ápolók még jókor kimentették, de azokon, a kik külön cellákban voltak, nem tudtak segíteni. A második

emeletre a tűz miatt már nem lehetett főlmenni, a vízvezeték csöveit megrepesztette a nagy hőség és így a fennlevő betegek megétek. Hogyan keletkezett a tűz, még nem tudják.

— **(Uj tanítónő.)** A szigeti külvárosi iskolában egy üresedésben levő tanítónői állást a városi iskolaszék mai ülésén meghívás útján töltött be. Mivel Klimó Emma, mint helyettes tanítónő, már három év ota kifogástalanul működik, az iskolaszék mellőzte a pályázat hirdetését, hanem titkos szavazás útján 23 szavazattal Klimó Emmát hívta meg a tanítói állásra.

— **(A kis regruta.)** Fura egy kis legény jelent meg az eupeni (aacheni kormánykerület) sorozó bizottság előtt. Ölben hozta őt az édesanyja, mert habár ez év májusában lesz 20 éves, nem nagyobb, mint egy egyéves gyermek s testsúlya mindössze 14 font. Hall, de beszélni nem tud és béna. Minthogy úgy kell etetni, mint egy csecsemőt, ápolása a legnagyobb gondot igényli. Persze »untauglich«-nak találták. Előállítás után hozzátartozói bokrétát tüztek sapkájához, a mit mosolygó ábrázattal nézegetett a tükörben. Az idélen fiu egy munkáscsaládból származik. Szüleinek 14 gyermeke közül még 8 van életben. Testvérei mind erőteljes emberek s közülük már többen tettek eleget katonai kötelezettségüknek.

— **(Sok az ovodás gyerek.)** A városi népiskolák felügyelő igazgatója az iskolaszék mai ülésén bejelentette, hogy a szigeti külvárosi ovodába 424 gyermek, az ágoston-téribe 489 gyermek és a Mathessa-intézetébe 350 gyermek jár ovodába. Minthogy a közeledő tavaszi és nyári időszakokban a gyermekek gondozására az óvónők száma kevés, kérte március 15-től november 30-ig Bence Sarolta és Knézics Anna okleveles dadáknak havi 15—15 frt díjazással alkalmazását. Az

degen rajzolódna le, biztos és meghatározott formában, mig érzelmeink hajszálfinom erecskékből rejtélyes hálózatot szőnének össze, melyet rózsaszínűre festene egy parányi vércseppecske s a mely önmagunk előtt is homályos, félig érthetetlen jelekből és hieroglifekből állana.

Ugy éreztem, jó volna, ha gondolataimat, benyomásaimat s mindent, a mi körülöttem történik, főljegyezném magamnak.

Istenem, hiszen egyedül vagyok, kivel is beszéljek?

Irok . . . Szeretem megfigyelni, boncolgatni és tanulmányozni saját lelkemet és — a másokét. Őszintén és elfogulatlanul vitatkozom önmagammal s becsületesen bírálgom mások tetteit. Ez jó lesz és örömet okoz nekem.

Kleoval és Angelóval is sokszor elvitatkozom; de Istenem, némelykor oly sajátságosan érzek, hogy a legremekebb ékesszólással sem tudnám kifejezni és hiven visszaadni azokat a finom árnyalatokat, melyek félig sejtésként végigrezegnek tiszta és határozott fogalmaim között, mely utóbbiakat könnyü világos gondolatokba tömörítenem.

Megkísértem, hátha írásban sikerül.

Hogy jegyzeteim teljeseek és tökéletesek legyenek, a szokásos bevezetést nem mellőzhetem. Életleírásom, — óh, még rövid és mégis oly gazdag emlékekben, szenvedésekben.

Mindenekelőtt természetesen az önleírás. Sajnálatra méltó gyengeség, de megbocsátható, mert nő vagyok.

Nemcsak az a csöpp hiúság késztet erre, a mi a szivemben lakik. Később, ha öreg leszek s olykor átfutom e sorokat, mélabús mosolylyal emlékszem majd vissza

# A JÖVŐ SZÁZADBÓL.

— REGÉNY. —

NÉMETBŐL FORDITOTTA:

RUBENESCU AUGUSZTA.

PÉCS, 1899.

A »PÉCSI FIGYELŐ« KIADÁSA.

ülés nevezettek kíséretével az ágostontéri és szigetkülvárosi ovodákba alkalmazta is.

— **(A pápa betegsége és a lutri.)** A pápa betegsége, amely az egész világ figyelmét magára vonta, a személye iránt érdeklődőkön kívül, de egész más szempontból, különösen érdekelte a lutri híveit is, a vénaszszonyokat. Nálunk már hál'istennek vége ennek a babonás mulatságnak, de Olaszországban még nagyban járja. Az utóbbi napokban feltűnő mennyiségben rakták meg ezeket a számokat: pápa 57, életkora 89, betegség 26, operáció 78. Így diktálta az álmoskönyv. Csak hogy mire elérkezett a huzás napja, akkorára a pápa meggyógyult, a számok meg ilyenformán elvesztették varázserejüket és — mi természetesebb — nem jöttek ki!

— **(Lopott vasak.)** *Kirchhof* Alajos szabolcsbányatelepi munkafelügyelő jelentette a csendőrségnél, hogy egy házaló kocsin Pécsre egy csomó vasat vitt, mely vas lopott lehetett úgy vélte felismerni, hogy az a Dunagőzhajós-Társaság raktárából való. A nyomozás során *Waldhauser* Sándor pécsi házalónál találtak is két métermázsa ilyen vasat, melyre vonatkozólag a házaló azt vallotta, hogy azokat edényért cserélte *Konc* János és még hat társától. A bányászok ekkor kérdőre vonattak és a lopást be is ismerték, de azzal védekeztek, hogy azt hitték, miszerint a vasakat már nem használják s azért vitték el azokat. E védekezés dacára feljelentették őket a pécsi törvényszéknél, hol megindították ellenük a büntető eljárást.

— **(Ellopott hálók.)** *Farkas* Mátyás, siklói lakos, a Lulu-pusztai tóban szokott halászni. Ezért hálóit rendszerint otthagya a tóban, kifeszítvén őket kellő szakavatottsággal, hogy fenn akadjanak bennök a halak. Most aztán egy reggelre, mikor a hálók kiürítése végett kiment a tóhoz, sehol sem találta azo-

kat. Bizony ellopták a hálókat valami jómadarak, kiket most keresnek, hogy elvegyék méltó büntetésüket a lopásért, ha rájuk találunk.

— **(A rossz kémény miatt.)** A rossz kémény miatt támadt tűz a napokban a Dombó melletti újvárosi pusztán, *Weisz* Béla rebec pusztai (somogy megyei) lakos birtokán, melyet *Weisz* Ödön és *Honig* Dávid, mágocsi lakosok bérelnek. A cselédháznak rossz volt a kéménye; átégett és a tüzet átengedte csapni a padlásra, hol meggyújtotta a tetőt. *Takács* József és *Reinodli* József, ott lakó cselédek ingósága mind benn égett a tűzben. Az összes kár ötszáz forint körül van. A sásdi járásbíró megindította a vizsgálatot a gondatlanságból okozott tűz ügyében.

— **(Hütlén cseléd.)** *Hábler* János, árpádi lakos, cselédül fogadta fel *Limm* János, kistaludi illetőségű legényt. A cseléd helyre is állt, de egy reggel csak minden búcsú nélkül eltávozott, a cselédkönyvét is ott hagyván a gazdájánál. A helyett azonban ellopott egy csomó ruhaneműt a gazdájától, a ki most keresteti a hütlén cselédet.

— **(Egy különös fejedelem.)** Német ujságok érdekes dolgot irnak *Emil* Ágost szász-gótai hercegről, a ki 1822 május 17-én örökös nélkül halt meg. Kitűnik, hogy ez a fejedelem ugyancsak különös ember volt. Nem tekintve azt, hogy mindig női ruhában járt, hosszufürtű parókat viselt, fehérre és vörösre festette az arcát, a körmét tulságos nagyra növesztette, a lipcsei lebujokban pénzért verklizett, sokszor nagyon furcsa tréfát csinált. *Richardt* János Frigyes karmestert megbizta, küldjön neki Olaszországból igazi szalámit és ez ezért viszonzásul egy zsák türingiai burgonyát küldött neki Rómába — bérmentetlenül. 1805-ben regényt irt, mely félig német, félig francia nyelven volt írva. *Mahlmann* költő na-

gyon erős kritikát irt erről a regényről. A mikor *Mahlmann* megjelent az udvarnál, a nagy társaság közepette elejétől végig föl kellett olvasnia a regényt, miközben a herceg folyton félbe szakította és megkérdezte, hogy mi a kifogásolni valója. A regény főalakjában a herceg magát irta le minden hibájával együtt és nem nyugodott, a míg *Mahlmann* be nem ismerte, hogy a regénynek ez az alakja kitűnő.

— **(Jóváhagyott alapszabályok.)** A belügyminisztér a vaiszlói, valamint a kopácsi önkéntes tűzoltó egyesület alapszabályait a bemutatási záradékkal ellátta.

— **(A pápa.)** A szent atya hirtelen és váratlan fölgyógyulása a rokonszenv impozáns megnyilatkozására adott alkalmat, melyhez minden ország és minden társadalmi kör hozzájárult. Több mint 20.000 távirat érkezett a Vatikánba, melyekben egyrészt tudakozódnak a pápa egészsége felől, másrészt szívélyes szerencsekívánatokat tolmácsolnak. Az uralkodók és államfők által küldött táviratok között különösen kettő nagyon meghatotta XIII. Leó pápát. Mindkettő királyunk részvételtjes távirata volt, melyekre a pápa forró köszönetének nyilvánításával válaszolt. Az orosz cár is küldött táviratot, melyben az uralkodó azon kívánságát fejezi ki, hogy az Isten a pápát az emberiség javára és a béke érdekében még sokáig éltesse. Mihelyt a szent atya egészsége teljesen helyre áll, azonnal nyilvánosan fejezi ki hálóját a rokonszenv számtalan gyengéd nyilvánításáért. A bibornokok fogadtatását március 2-ről április 10-ére halasztották el, a mely napon a pápa nevenapját is meg fogják ünnepelni.

— **(Eljegyzés.)** *Edvi Illés* Leonát Budapestről eljegyezte perliaki *Perlaky* Lajos m. kir. honvéd főhadnagy Pécssett.

Este. Magam vagyok és mély csend körülöttem és egy kicsit fáradt is vagyok. Pihenek. Jó így összekulcsolt kezekkel ülni, nyitott szemmel bámulni a semmibe s nem gondolni semmire.

Lehetséges-e ez? Én nem tudom. Pihenni akarok, csak el akarom felejteni, hogy vagyok. Milyen érzés lehet az? Olyasforma, mintha a levegőben repülnék — egyedül a végtelenben, — alattam a tenger zsongana s a lég süssogna fölöttem tündérmeséket.

De nem lehet. A mint így a félhomályban ülök mozdulatlanul, alig pihegve, hiába igyekszem elaltatni a lelkemet. Lehunyom szemeimet: — látok, csend van körülöttem: és hallok. Micsoda szingazdag képek, milyen édes hangok! Az emlékezet mintha puha, rózsaszínű felhőbe burkolna, melyen átcsillan a remény halvány sugárkévéje.

Majd sötétebb képeket mutat a kaleidoszkop. Fény és árny váltakozva, egyik a másik nyomába lépve.

És mindez olyan élénken, világosan és öntudatosan történik, mintha lelkem egy óriási tiszta lap volna, melyre napsugárral rajzolt finom képecskék, vidám és bús történetek sorakoznának egymás után.

Ha minden, a mi bennünk él, képet alkotna lelkünk fehér lapján, azt hiszem, képzeletünk csodás, mesészerű és ragyogó képeket festene, gondolataink szürkén és hi-

— **(Kezdődik a hajózás.)** A mohácsi pécsi vasút igazgatósága értesíti a nagy közönséget, hogy a személyhajók forgalma Budapest-Mohács és Belgrád között e hó folyamán megnyílik é. p.: 1. Budapestről Mohácsra és viszont naponként egy helyi hajó fog közlekedni, mely Budapestről indul délben 12 órakor. (Első menet f. é. márc. 11-én.) Mohácsra érkezik 10 ó. 30 p.-kor; itt csatlakozik a másnap reggel induló 3. sz. személyvonatunkhoz (indul Mohácsról 5 ó. 50 p.-kor, érkezik Pécsre reggel 8 ó. 2 p.-kor.) Felfelé Mohácsról indul délelőtt 10 órakor. (Első menet f. é. márc. 12-én.) Budapestre érkezik éjjel 1 ó. 10 p.-kor. E hajóhoz Mohácson 4. sz. személyvonat csatlakozik (indul Pécsről reggel 5 ó. 35 p.-kor, érkezik Mohácsra reggel 7 ó. 44. p.-kor.) 2. Budapest-Mohács-Belgrád között úgy le, mint felfelé a postahajó hetenkint csak háromszor fog forgalomba helyezetténi é. p.: a) Budapestről indul (minden kedden, csütörtökön és szombaton) este 10 órakor.) Mohácsra érkezik (minden szerdán, pénteken és vasárnap) reggel 7 ó. 20 p.-kor, itt csatlakozik az e napokon indítandó 5. sz. személyvonathoz (indul Mohácsról d, e, 9 ó. 15 p.-kor, érkezik Pécsre délelőtt 11 óra 23 p.-kor. Mohácsról lefelé indul a postahajó (minden szerdán, pénteken vasárnap) és reggel 8 ó. 30 p.-kor. E hajóhoz csatlakozik Mohácson 4. sz. személyvonat (indul Pécsről reggel 5 ó. 35 p.-kor, érkezik Mohácsra reggel 7 ó. 44. p.-kor.) b) Belgrádból felfelé: Mohácsra érkezik (minden csütörtökön, szombaton és hétfőn) éjjel 11 ó. 35 p.-kor, a hol a másnap reggel 5 ó. 50 p.-kor induló 3. sz. személyvonathoz bir csatlakozással (érkezik Pécsre reggel 8 ó. 2 p.-kor.) Mohácsról indul felfelé (minden pénteken, vasárnap és kedden) éjjel 2 órakor. Budapestre érkezik (minden pénteken, vasárnap és kedden) délután 2 óra 45 perckor. E hajóhoz Mohácson az azelőtti napi 8 sz. vonat bir csatlakozással (indul Pécsről este 8 óra 15 perckor, érkezik Mohácsra 10 óra 35 perckor). A postahajó első menete Budapestről lefelé f. é. márc. 18-án, Mohácsról lefelé f. é. márc. 19-én, Belgrádból felfelé f. é. márc. 20-an, Mohácsról felfelé f. é. márc. 21-én. Végül az Első cs. kir. szab. Dunagőzhajós-Társaság közli, hogy a Budapest—Kaloça és Mohács közötti személyszállító hajók az idén Budapestről Mohácsra először március 11-én, Mohácsról Budapestre március 12-én indulnak.

— **Cak ugy takarítunk,** ha jó anyagot, de mindazonáltal jutányosan szerezük be, így vagyunk legtöbb esetben a bőr-áruval is, amidőn szemünk egy csinos külsejű bőr, pénz, szivar és szivarkatárcán, vagy másnemű ilyen dolgokon akad meg, mert ezeket is akkép itéljük meg, mint az embereket a külsőről, ami által pedig nagyon sokszor csalódunk. — Ezt úgy haríthatjuk el magunktól, ha ezen cikkben szükségletünket *Schönwald* Imrénél fedezzük. *Schönwald cég* a közelgő időnyre raktárát a legizlésebb kivitelű sétatobokkal, lovagló ostorokkal gyarapította, amelyeket csodálatos olcsó árak mellett bocsájt a vevő közönség rendelkezésére. — Ezüst fogantyukat bármily diszes kiállításban megrendelésnél saját garában állít elő.

Pécs szab. kir. város

### meteorologiai állomása jegyzetei

1899. március 11. reggeli 7 órakor.

Barometer (redukált) = 66.1 mm.

Hőmérsék = 1.8 °C

> maximuma: 16.2 °C

> minimuma: 16.2 °C

Páranymás: 5.2 mm.

Relatív nedvesség: 82

Felhőzet: 10° Str.

Szélirány s erő: —

Csapadék 24 órai: —

Enyhe, derülés várható.

Dr. Czura.

## Művészet, irodalom.

○ **A karszemélyzet jutalomjátéka.** A színpad névtelenjeinek, a kardalososok és kardalosoőknek, kik azonban minden este szorgalmas keretét képezik a színelőadásoknak, virágvasárnapot követő hétfőn, folyó hó 27-én lesz a jutalomjátékuk. *Somogyi* direktornál ma tisztelt a karok egy küldöttsége a jutalomjátékért s az igazgató méltányolva is karszemélyzetének kérelmét, a jelzett napot engedélyezte a jutalomjáték megtartására. Mint értesülünk, ez alkalommal a legjobb népszínművek egyike, a *Strike* kerül színre s az est egyike lesz a legérdekesebb színházi estéknek, mert a rendezőség többrendbeli művészeti meglepetést tartogat a közönség számára.

## Törvénykezés.

§ **Csődök.** A pécsi kir. törvényszék, mint csődbíróság. *Waltz* József somogyi kereskedő ellen a csődöt elrendelte. Csődbiztos *Peitler* Imre, kir. törvényszéki bíró; tömeggondnok *Aronffy* Rókus dr. ügyvéd, helyettese *Rásky* Béla dr. ügyvéd. Igénybejelentési határnap április 15; felszámolási határnap április 21. — Egy másik csődügyben pedig megszüntette a további eljárást a kir. törvényszék. A *Gyarmathy* Gyula pécsi lakos ellen 1898. május 26-án nyitott csőd ez, melyet a kir. törvényszék — csődvagyon hiánya miatt — most megszüntetett.

§ **Felmentett vádlott.** A pécsi kir. törvényszék a múlt évben vétkes bukás miatt két hónapi fogházra ítélte *Weisz* Sándor kereskedőt. A vádlott felebbezése folytán a pécsi kir. ítélőtábla felülvizsgálat alá vevén az ügyet, a vétkes bukást nem találta beigazoltnak s így a vádlottat felmentette. *Weisz* Sándor előtt tegnap hirdették ki a felmentő íteletet, mely ellen a királyi ügyész azonban felebbezéssel élt.

## TÁVIRATOK.

— **A főrendiház ülése.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) A főrendiház mai ülésén *Daruváry* elnökölt, aki elparentálta az elhunyt *Apponyi* György grófot és bejelentette, hogy *Bánffy* Dezső báró magyar kir. főudvarmesterré neveztetett ki.

Ezután az indennity-javaslat került tárgyalásra, melynél *Széchenyi* Imre gróf tiltakozott az ex-lex ellen, nehogy az a jövőre nézve precedensül szolgáljon.

*Lukács* miniszter igyekezett ezután bizonyítani az ex-lex idejére is kiterjesztendő késedelmi kamatok jogosult voltát.

*Samassa* egri érsek hivatkozott az 1504-iki és 1791. évi XIX. törvénycikkre, mely szerint az országgyűlés által meg nem szavazott adót és ujoncot szedni nem szabad. Ebből folyólag *akik törvény hiányában adót nem fizettek, az alkotmányt tisztelve hazafiasan jártak el.* Ezért sem az ex-lex idejére eső adót, sem késedelmi kamatokat tőlük követelni nem szabad.

*Lukács* miniszter már a képviselőházból ismert okoskodással védekezett ez igazságok ellen, mire a főrendiház többsége az indennitást megszavazta.

Hasonlóképp megszavazták a főrendek az ujoncmegajánlásról szóló javaslatot is.

— **Than Mór meghalt.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Than

Mór jeles festő Triestben meghalt. Than különösen a falfestészetben jeleskedett; alkotásai közül különösen kiválnak a nemzeti muzeum lépcsőházában, a fővárosi vigadóban, a ferencvárosi templomban s a keleti pályaudvarban látható freskói.

— **Mark Twain Budapest.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Mark Twain, hírneves amerikai humorista író legközelebb Budapestre jön.

— **József főherceg nagypapa.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) *Augusztá* főhercegnő, *József-Ágost* főhercegnek, József főherceg fiának felesége Voloscában az éjjel leánygyermeket szült. Az anya és az ujszülött jól érzik magukat. Keresztstülök lesznek *Gizella* hercegasszony és *György* bajor herceg.

— **A magyar Esterházyak tiltakozása.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Párisi lapok szerint a magyar Esterházyak eljárást indítottak, hogy *Walsin-Esterházy* eltiltassék az Esterházy név viselésétől.

## Budapesti börze.

— Saját tudósítónktól. —

Pécs, 1899. márc. 11.

A budapesti gabona-börze árai ma a következők:

*Buza*, őszre: 10.50; későbbi szállítás: 8.57. — *Tengeri*, májusra: 4.57. — *Rozs*, márciusra: 7.80. — *Zab*, őszre: 5.67. —

Az értéktőzsdén az árak a következők: *Oszttrák* hitelrészvény: 366.7/8. — *Magyar* hitelrészvény: 397.1/2. — *Államvasut*: 361.40. —

## Gabona-árak.

Hivatalosan feljegyeztettek Pécs szab. kir. város 1899. évi március hó 11. napján tartott hetivásárán.

Az árak métermázsanként számíttatnak.

*Buza* uj 9.—. — 9.30; kétszeres uj 7.30—7.50  
*rozs* uj 7—7.20; *árpa* őszi 5.40—5.60; tavaszi 6.—. — 6.20  
*zab* uj 5.40—5.60; *bükköny* 5.40—7.—; *kukorica* ó 4.60—4.80; *széna* 2.—. — 2.20; *szalma* 1—1.20.

*Kinlát*: erős, mintegy 500 gabona-kocsi volt a piacon.

## Nyílt-tér.

**Az I-só kerületi (szigeti külváros) választó polgárokat** tisztelettel felkérjük, hogy **folyó hó 12-én (vasárnap) délelőtti 11 órakor**, a városi bizottsági tagok választása tárgyában megtartandó

## értekezleten

a „**KORONA**“ vendéglőben minél számosabban megjelenni sziveskedjenek.

**Több I-só kerületi választó polgár.**

Laptulajdonos Felelős szerkesztő  
**SZAUTTER GUSZTÁV PLEININGER FERENC**  
TAIZS JOZSEF  
kiadó.

## HIRDETÉSEK.

### MEGHIVÓ.

A Mecsek-Egyesület 1899. márczius hó 12. napján d. e. 11 órakor a városháza nagytermében tartja rendes

## közgyűlését,

melyre t. tagtárs urakat tisztelettel meghívja az elnökség.

### Tárgysorozat:

Évi jelentés bemutatása.  
Pénztáros jelentése.  
A jövő évi számvizsgáló-bizottság megválasztása.  
Mérnök és pénztáros választása.  
Indítványok.



**Hasznádjuk fel az alkalmat!**  
Még e héten tart az  
**elárúsítás**  
a rakláron levő cikkekkel u. m. **solymok, ernyők, diszárók, gyapju-kelmék** sat., melyek **minden elfogadható áron** eladtnak

**Klein Festvörökkel.**

## Palackbor-elárúsítás.

Van szerencsém a tisztelt közönség szives tudomására adni, hogy az **általánosan ismert kitűnő minőségű, saját termelésű boraimnak palackonként való elárúsítását** f. é. március 1-től megkezdtem lakásomon,

**Kert-utca 8. szám alatt.**

Tisztelettel

**CSERTA ANTAL**  
bortermelő.

## Ló-árverés.

A pécsi káptalani urodalom **Zehi pusztáján** (vasuti állomás, Stára-Zaláta) **30 drb 4-5 éves**

## ménesebeli ló

f. évi márczius 25-én d. u. 2 órakor nyilvános árverésen eladatni fog.

**A kormányzóság.**

### A t. gazdaközönség figyelmébe!

**Vetőbűkkönyt,** ólomzárolt, aran-kamentes és csiraképes **lóherét** és **lucernát.** továbbá legjobb minőségű **répamagot, baltacimet** és **fűmagot** jutányos áron ajánl

**Spitzer Jakab**

Pécs, Pálya-utca 3.

## Attila-kerékpárok

### VILÁGHIRŰEK.

**Európának legtökéletesebb és legfinomabb gyártmánya.**

Fizetőképes vidéki képviselők kerestetnek.

Gyárak: Dresda, Berlin, Hannover, Teplitz.

Ajánlatok: a magyarországi vezérképviselőséghez,

**Budapest, VIII., József-körút 36.**

Attila kerékpárművek  
Kretschmár E. és társa.

996. sz.

1899.

### Árverési hirdetmény.

A pécsi kir. törvényszék mint telekvi hatóság közhirrre teszi, hogy a pécs egyházmegyei alapítványi hivatal végrehajtónak Lendl Antónia pécsi lakos végrehajtást szenvedő elleni 595 frt tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a pécsi kir. törvényszék és a pécsi kir. járásbíró területén lévő, Pécs sz. kir. város határában fekvő s a pécsi 2690 sz. betétben + 2716 hrsz. 25 és 20 számú házra 1800 frt becsárban magasabb ajánlat folytán az árverést elrendelte s hogy a fentebb megjelölt ingatlan az 1899. évi április hó 5-ik napján d. e. 10 órakor a kir. törvényszék árverési helyiségében megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladatni fog, azonban 1760 frton alul nem.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át, vagyis 180 frtot készpénzben, vagy az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. alatt kelt I. M. rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, vagy az 1881: LX. t. cz. 176. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A pécsi kir. törvényszék mint tkvi hatóság, 1899. évi február hó 1-én.

**Bogyay Pongrácz**

kir. törvénzéki bíró.

72/ sz.

vgr. 1899.

### Árverési hirdetmény.

Alulirt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhirrre teszi, hogy a dárdai kir. járásbíró-ság 1898. évi 4965. számú végzése következtében Dr. Péchy Károly ügyvéd által képviselt, Karancs községi hitelszövetkezet javára, Egyed Ferencz és Takaró István ellen 400 frt s jár. erejéig 1898. évi július hó 28-án foganatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 624 frtra becsült gabona, lovak, sertés és gazdasági eszközökből álló ingóságok nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a dárdai kir. járásbíró-ság 1898. évi V. I. 207/4. számú végzése folytán 400 frt tőkekövetelés és járuléka erejéig Karancson, I. r. alperes lakásán leendő eszközzésére 1899-ik évi márczius hó 16. napjának délelőtti 10 órája határidőül új-ból kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. törvénycikk 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le és felültozoglaltatták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Dárdán, 1899. évi február hó 28. napján.

**Schönberger Sámuel,**

kir. bir. végrehajtó.

10389. sz.

tlkv. 1898.

### Árverési hirdetmény.

A dárdai kir. jbiróság mint tkvi hatóság közhirrre teszi, hogy Kittel József neje Csonka Julianna lipovica lakos végrehajtónak, Véber János és neje Kirchner Katalin lapáncsai lakosok végrehajtást szenvedők ellen 89 frt 11 kr. tőke és jár. iránti végrehajtási ügyében az árverést a dárdai kir. jbiróság területén lévő Lapáncsa községben a 22. sz. tjkvben felvett A. I. 68. hrsz. 21. sz. ház beltelekre 662 frt kik. árban és a lapáncsai 78. sz. tjkvben felvett A. I. 233., 234. hrsz. alatt elkülönített legelőből Véber János és neje Kirchner Katalin végreh. szenvedettek B. 142. és 143. sorsz. u. illető 1/138. részére 14 frt kikiáltási árban alábbi feltételek alatt elrendeltetik és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az 1899. évi április hó 5-ik napján d. e. 10 órakor Lapáncsa községben a bíró lakásán megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át, vagyis 66 frt 20 kr., 1 forint 40 krajcárt készpénzben, vagy az 1881. évi november hó 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8-ik §-ban kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. tcz. 176. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Dárdán, a kir. jbiróság mint tkvi hatóság, 1898. évi december hóban.

**Maurer Frigyes,**

kir. albiró.



**Meghívó.**

Van szerencsém értesíteni a t. közönséget hogy szerdán 1899. márczius 15-én a „Korona“ vendéglőmben, a szabadságharcz 50 éves emlékére hazafias ünnepélyt, illetve

**társas vacsorát**

rendezek táncmulatsággal egybekötve.

Kezdeté este 8 óraker. Belépti díj nincs. Egy teríték ára 1 korona.

Számos látogatást kér.

hazafias tisztelettel

**SEBŐK GYULA**  
vendéglős.

Mily elkerülhetlenül szükséges

**a szőlők permetezése**

az elmúlt évadban bizonyult be, midőn csakis a permetezett szőlők nem mentek tönkre.

Ennek elérhetésére legjobbnak bizonyult

Mayfarth Ph. és társa

szabadalmazott



önműködő  
**„Syphonia“**  
szőlővessző

és

**növénypermetezője**

mely az oldatot szivattyuzás nélkül önműködően a növényekre permetezi.

Ezen permetezőkből már sor ezer van használatban és számos dicsérő bizonyítvány mutatja kitűnő voltát valamennyi egyéb rendszerrel szemben.

Ábra és leírás rendelkezésre áll

**MAYFARTH PH. és társánál**

mezőgazdasági gépgyárak, különlegességi gyár borsajtók és gyümölcs-értékesítési gépek részére

**Bécs, II/1, Taborstrasse 76. sz.**

Árjegyzékek és számos elismerő levél ingyen. — Képviselek és ismételadók kívánatosak.

**CZERNY-féle**

**OSAN**

Legjobb a száznak és fogaknak. Antiszeptikus, konzerváló, tisztító, egészséges, kellemes és jóval fölülmulja az eddig ismert legjobb fogszereket.

OSAN-szájvíz üvegekben ára 83 kr.  
OSAN-fogpor dobozokban ára 44 kr.

**CZERNY-féle Keleti**

A legjobb és legegészségesebb szőpítőszer.

**RÓZSATEJ**

1 üveg 1 frt. hozzávaló Balzsamín-szappan 30 kr.

**CZERNY-FELE**

a legjobb **HAJFESTŐSZER** sötétszőkőre, barnára, és feketére. Ára 2 frt 50 kr.

Törvényesen védve, telkitismeretesen megvizsgálva, teljesen ártalmatlan.

**ANTON J. CZERNY, Bécs, XVIII., Carl Ludwig Strasse 6.**

Budapesti főraktár: **TÖRÖK JÓZSEF** gyógyszerésznél Király-utca 12. és Egger-tó felé **NADOR**-gyógytárban Váci-körút 17., továbbá minden gyógyszerertárban, drogueriákban és parfümeriákban, Székhelyes utánvét mellett. Megrendelések oly helyről, hol még raktár nincs, írti négek egyikéhez, vagy pedig közvetlenül a szállítóhoz, a Czerny-céghez intézendők. Prospektus ingyen.

KITÜNTETVE: London, Páris, Bécs, Brüsszel, Konstantinápolyban, stb.

**RICHTER-féle HORGONY-PAIN-EXPELLER**

Linimentum Capsici compos.

Ezen hirneves háziszser ellentállt az idő megpróbáltatásának, mert már több mint 30 év óta megbízható, fájdalomosillapító bedörzsölésként alkalmazták közvényenél, császár, tag-szaggatásnál és meghüléseknél és az orvosok által bedörzsölésekre is mindig gyakrabban rendeltetik. A valódi Horgony-Pain-Expeller, gyakorta Horgony-Liniment elnevezés alatt, nem titkos szer, hanem igazi népszerű háziszser, melynek egy háztartásban nem kellene hiányozni. 40 kr., 70 kr. és 1 frt. üvegenkénti árban majdnem minden gyógyszerertárban készletben van; főraktár: **Török József** gyógyszerésznél Budapesten. Bevásárlás alkalmával igen óvatosak legyünk, mert több kisebbbértékű utánzat van forgalomban. **Nem akar megkárosodni, az minden egyes üveget „Horgony“ védjegy és Richter cégjegyzés nélkül mint nem valódit utasítsa vissza.**

RICHTER F. AD. és T.S.A., osász. és kir. udvari szállítók, RUDOLSTADT (Thüringia).



**D'WAGNER ÉS TÁRSAI**  
**EGYESÜLT GYÁRAK**  
MINT BETÉTI TÁRSASÁG.

**BUDAPEST**  
IX. JINODY-UTCA 3.  
(a Gizella malom mögött.)

**SZIKVIZGYÁRAK**  
BERENDEZÉSE ÉS ELLÁTÁSA.

**SÖR ÉS BORKIMÉRŐ**  
KÉSZÜLEKEK.

**FÉMONTÓDE**  
ELEKTRO-GALVANIKUS  
FÉMLEMEZELÉSI  
INTÉZET.

**FOLYÉKONY SZENSÁV**  
KÉPES ÁRJEJYZÉK INGYEN ÉS BERMENTESEN

**99% ON és LÖRV. BETÉTI ALFON**

**A legnagyobb nyeresémesélyeket  
a m. kir. szab. osztálysorsjáték  
VI. (hatodik) osztálya**

nyújtja, minthogy ennek lolyamán **30.000** nyeresémesély **9,555.000** korona értékben lesz kisorsolva.

A legnagyobb nyeresémesély a legszerencsésebb esetben

**egy millió korona.**

A hatodik osztály huzása **márczius 15-étől április 12-éig tart**, mely huzáshoz nálam sorsjegyek a következő áron beszerezhetők:

1/1 80 frt. 1/2 40 frt. 1/4 20 frt. 1/8 10 frt.

**A III. sorsjáték VI. osztály huzásal** a következő napokon fognak megejtetni:

**Márczius 15, 16, 17, 18, 20, 21, 23, 24, 27, 28 és 29.** (Naponta 2000 szám.)

**Márczius 30 és április 4 és 5.** (Naponta 1500 szám.)

**Április 12-én.** (500 szám.)

Vidéki megrendelések postautalványon eszközölhetők és a hozám beérkező megbízások pontosan teljesítetnek. A nyeresémesélyek t. vevőimmal már a huzás napján a huzási eredmény sürgönyileg vett közlése nyomán, még pedig a helybeliekkel szóbelileg, a vidékiekkel sürgönyileg közöltetnek, mely alkalommal egy új szám megvéttelre ajánltatik a melylyel ez illető már a rákövetkező huzási napon játszhat úgy, hogy aránylag csekély betétével a nagy nyeresémesélyekben részesülhet.

Couláns kiszolgálás. A nyeresémesélyek gyorsan kifizettetnek.

**Teleki Zsigmond**

a magy. kir. szab. osztálysorsjáték főelárusítója,

**PÉCSETT.**

# Hirdetmény.

## A „PÉCSI KÖLCSÖNÖS SEGÉLYZŐ-EGYLET”

### XXXIII. ÉVI RENDES KÖZGYÜLÉSÉT

f. évi márczius hó 25-én d. e. 10 órakor Pécs sz. kir. város közgyűlési nagytermében fogja megtartani.

Miről a t. cz. egyleti tagok azon fölkéréssel értesítettek, miszerint szavazó ivaikat a tagoknak megjáró többi nyomtatványokkal együtt az alapszabályok és főnnálló közgyűlési határozat szerint márczius hó 24-ig az egylet helyiségeiből átvenni, illetőleg elvitetni sziveskedjenek.

Kelt Pécssett, a kölcsönös segélyző egyletnek 1899. évi február hó 16-án tartott felügyelő-bizottsági üléséből.

Ráth Mátyás, alelnök.

#### VAGYON.

#### MÉRLEG-SZÁMLA.

#### TEHER.

Készpénz . . . . .	frt 78376.27
Váltók számlája 2397 darab . . . . .	> 1860511.47
Magán kötlevelek > 2500 . . . . .	> 272369.—
Kötlevelek számlája > . . . . .	> 43824.90
Zalogok > . . . . .	> 28068.—
Törlesztési kölcsönök > . . . . .	> 711581.14
1893-ik évtárs. előlegezett tőke > . . . . .	> 48840.—
1893-ik betétek > . . . . .	> 324.50
Kamat > . . . . .	> 5570.68
Felszerelések > . . . . .	> 4214.47
Pótlékok > . . . . .	> 866.71
Visszafolyó költségek > . . . . .	> 679.93
Intézeti ház . . . . .	> 126300.—
Folyó számla . . . . .	> 551670.61
Ingatlanok . . . . .	> 1480.02
Osztr. magy. bank giró számla . . . . .	> 447.29
Magy. kir. postatakarékpénztár . . . . .	> 2904.09

1893-ik évtárs. befiz. tőkéje mint takaréktári betét . . . . .	frt 562638.59
Takaréktári betétek . . . . .	> 728969.66
1894-ki évtárs. betételek számla . . . . .	> 388212.50
1895-ki > . . . . .	> 360543.50
1896-ki > . . . . .	> 291129.—
1897-ki > . . . . .	> 221288.50
1898-ki > . . . . .	> 112924.50
1894-ki törzsbetétek > . . . . .	> 3128.—
1895-ki > . . . . .	> 5198.—
1896-ki > . . . . .	> 17043.—
1897-ki > . . . . .	> 21344.—
1898-ki > . . . . .	> 30705.—
Kölcsönök . . . . .	> 671712.45
Átmeneti kamatok . . . . .	> 18728.10
Tartalék-alap . . . . .	> 47483.43
Nyugdíj-alap . . . . .	> 66867.25
Értékpapirokban frt 324.—	
Tisztviselők óvadéka . . . . .	> 9200.—
Házjövedelem 1899-ik évre . . . . .	> 671.25
Különfélék . . . . .	> 4819.92
Folyó számla . . . . .	> 22246.82

Az 1894-ik évtársulat 1894—1897-ki nyereménye	
2983 részlet . . . . . á frt 13.14	frt 39196.62
Nyeremény az 1898. évben . á frt 8. — = 6.1%	frt 23864.—
	frt 21.14
Az 1895-ik évtársulat 1895—1897-ki nyereménye	
3452 részlet . . . . . á frt 7.24	frt 24992.48
Nyeremény az 1898. évben . á frt 6.04 = 6.1%	frt 20850.08
	frt 13.28
Az 1896-ik évtársulat 1896—1897-ki nyereménye	
3707 részlet . . . . . á frt 3.14	frt 11639.98
Nyeremény az 1898. évben . á frt 4.18 = 6.1%	frt 15495.26
	frt 7.32
Az 1897-ki évtársulat 1897-ki nyereménye	
4257 részlet . . . . . á frt —.76	frt 3235.32
Nyeremény az 1898. évben . á frt 2.44 = 6.1%	frt 10387.08
	frt 3.20
Az 1898-ki évtársulat 1898-ki nyereménye	
4323 részlet . . . . . á frt —.79 = 6.1%	frt 3415.17
Nyeremény- maradék 1899-ik évre . . . . .	99.62

frt 3738029.08

frt 3738029.08

#### TARTOZIK.

#### NYEREMÉNY- ÉS VESZTESÉG-SZÁMLA.

#### KÖVETFL.

Tőkésített és kifizetett kölcsönök utáni kamat számlának . . . . .	frt 57866.40
Nyugdíj-alap kamat > . . . . .	> 2845.42
Viszleszámitolási > . . . . .	> 30414.81
Tőkekamat adó > . . . . .	> 5398.77
Adó és illetékért > . . . . .	> 16040.78
Üzleti költségek > . . . . .	> 1513.24
Tiszti és szolga fizetésekért . . . . .	> 15720.—
Jutalékokért . . . . .	> 4338.93
Napibiztosok díjaiért . . . . .	> 1192.—
Lakbérért . . . . .	> 800.—
Felügyelő-bizottság díjaért . . . . .	> 600.—
Butorokróli leírás . . . . .	> 122.25
Könyvek és nyomtatványokróli > . . . . .	> 243.31
Intézeti házról > . . . . .	> 529.55

#### Nyeremény egyenlegül:

Áthozat 1897-ik évről . . . . .	frt 97.12
Tiszta nyereség . . . . .	> 74014.09
	frt 74111.21
	frt 211736.67

Nyeremény-áthozat 1897-ről . . . . .	frt 97.12
Váltók utáni kamat számlától . . . . .	> 106370.21
Magán kötlevelek > . . . . .	> 15061.69
Kötvények > . . . . .	> 2146.25
Zalogok > . . . . .	> 1531.75
Jelzálog-kölcsönök > . . . . .	> 41003.40
Folyó számlák > . . . . .	> 32574.52
Előlegek > . . . . .	> 2618.20
Késedelmi kamatok > . . . . .	> 2398.51
Illetékek > . . . . .	> 78.50
Intézeti ház utáni jövedelem > . . . . .	> 3899.34
Ingatlan > . . . . .	> 46.96
Megszűnt részletek > . . . . .	> 3910.22

frt 211736.67

Pécssett, 1898. évi december hó 31-én.

Sey László,  
ig. elnök.

Kindl József,  
vezérigazgató.

Böbel Ferencz,  
főkönyvelő.

Szigriszt Lajos,  
főpénztáros.

Ezen mérleget és a hozzácsatolt számadásokat a törvény és alapszabályok értelmében megvizsgáltuk és az egyleti könyvekkel összehasonlítván, annak pontos és lelkiismeretes készítéséről meggyőződünk.

Jelen nyereség- és veszteség-számlát a szabályszerűen vezetett könyvekkel tételről-tételre összehasonlítván, azt tökéletesen helyesnek találtuk.

Kelt Pécssett, 1899. február hó 16-án.

Ráth Mátyás,  
alelnök.

Böhm C. F.

A felügyelő bizottság:

Gyimóthy Gyula.

Hirschfeld S.

Cs. Schapringer Gusztáv.